Sunday Worship Service

제26-52호 Dec 27th. 2020 11:00am 사회: 이 용구 목사 반주: 김아영 자매 다함께 Together 양(Praise) *대표기도(Praver) 유 성희 집사 허(Offering) 다함께 Together 목회자 가족 송(Special Music) 사회자 Presider 고(Announcements) 목회기도(Pastoral Prayer) 목회자 Pastor 성경봉독(Scripture). 눅 Luke. 2:40.52 사회자 Presider "예수님처럼 자라자" 김 상혀 목사 씀(Message) "Let us grow like Jesus" Rev. Sang Hyun Kim 양(Praise) "내게 강 같은 평화" 다함께 Together

*Please Stand 일어나 주세요!

도(Benediction).

목회자 Pastor

[동시통역스케줄 Translation schedule]

Dec. 27: 유지나 자매 Miss Jina Yu, Jan. 3: 유성재 권찰 Bro. Sung J. Yu Jan. 10: 서 혜안 권찰 Mrs. Hester Suh. Jan. 17: 노예림 자매 Miss YeRim Noh

<새 가족 방문자 New Visitor's>

날짜	성함	인도자	등록여부
Date	Names	Led by	Register
2020,10,25(8)	Aaron Lucas	KJ Noh	Visiting
2020,10,25(9)	Chris Lucas	KJ Noh	Visiting
2020,11,1(10)	Timothy Chung	Sung Jay Yu	Register
2020,11,8(11)	Carla Vargas	Grace Kang	Visiting

<알림/Announcements>

1. 특별기도 제목 Special Prayer Requests

*디모데 형제님 Bro. Timothy Hawkins *박선화 자매님 Mrs. Sun H. Old *권순아 집사님아들 Tim Calhoun*최순하 자매님 Mrs. Soon Ha Slaughter *나순례 자매님 Mrs. Soon R. Na *김상이 권사님의 형부 Mrs. Sang Allen's brother In-law

2. 출타 Out of town

*송옥수 자매님 부부 Bro. Daniel Kouba's couple

3. 감사합니다! Thank you!

*힘든 상황 가운데서도 계속 헌금을 보내 주시고 헌신하여 주시는 모든 분들께 감사드립니다! 여러분들의 귀한 마음에 하나님이 복 주시기를 원합니다. We thank all who continue to send offerings and dedicate in this difficult time! May God richly bless you in your precious hearts.

4. 교회 소독 Cleaning

매주 수요일과 토요일은 교회 소독을 실시합니다. 출입할 때는 마스크를 꼭 쓰시 고 교회 입구에 비치되어있는 손 세정제를 꼭 사용하여 주세요. We sanitize inside our church building every Wednesday and Saturday. Please put your mask on and use sanitize cream that is placed by the entrance.

5. 2020년 마지막 주일예배 Last service in 2020

오늘은 2020년도 마지막 주일예배입니다. 한해를 돌아보며 의미있는 예배가 되기를 원합니다. It is a last Sunday service in 2020. Let us have a meaningful service as we looking back our past.

6. 성경 필사 Writing Bible

성경 필사의 순서는 마가복음, 잠언, 로마서, 전도서, 계시록, 신명기, 히브리서, 느헤미야, 요한복음, 이사야, 사도행전 입니다.

The order of writing is Mark, Proverbs, Romans, Ecclesiastes, Revelation, Deuteronomy, Hebrews, Nehemiah, John, Isaiah, and Acts.

8. 건축위원회 New Building committee meeting

오늘은 예배 직후에 건축 소위원회 모임을 컨퍼런스 룸에게서 가지 겠습니다. We will have a new building committee meeting(small group) today after the service in the conference room.

9. 송구영신예배 Year-end service

이번 목요일 저녁 11시에는 송구영신 예배와 함께 성찬식을 가집니다. We will have an vear-end service with the Lord's Supper this coming Thursday at 11 pm.

10. 다음 주일 Next Sunday * 여전도회 총회 WMU Annual meeting * 가족합동새해예배, Family joint New Year service



<비전 선언문 Vision statement>

⊙ 큰 구원 ⊙ 큰 계명 ⊙ 큰 사명

Great Confession, Great Commandment, Great Commission

<교회의 목적 Purpose>

반석교회는 예수 그리스도를 믿고

사랑을 실천하며

제자 삼는 일을 위해 존재한다.

Bansuk Church is here to believe In Jesus Christ.

Practice love, and

Make disciples.

<교회의 목표 Church Goals>

(1)오직 성령 충만을 받자 Be filled with the Holy Spirit.

- (2) 목장 10개 Ten healthy cell groups.
- (3) 교회개척 10개 Ten church planting
- (4) 복음을 받고 누리고 전하자 Receive the Gospel, live in it and share it.
 - (5) 파송 선교사 3명 Send 3 missionaries

<교역자들 Ministers>

Senior Pastor 담임목사: 이용구 Rev. David Yong Lee Associate Pastor 부목사: 김상현 Rev. Sang Hyun Kim

<반석 찬양팀 Praise Team>

찬양팀 인도자 Leader: 김상현 목사 Rev. Sang Hyun Kim 성가대 Choir:

피아노 Piano: 김아영, 드럼 Drums: 유성희, Hester Suh 키보드 Key Board: 김숙미 싱어 Singer: 김주연, 이은숙, 베이스 Bass Guitar:

<주일학교 교사 Sunday School Teachers>

Nursery: 11:00am

Children service(11am): Mrs. Anna Kim Youth service(11am): Rafael Requena Sunday School(11:45am): Anna Kim, Rafael Requena

주일아침 중보기노회 (Sunday morning Intercessory Prayer Meeti	ng) 9:00am
주일예배-영어통역 (Sunday morning service-English translati	on) 11:00am
주일 어린이예배(Children Service)	11:00am
주일 학생부예배(Youth Service)	11:00am
수요예배(Wed. Korean prayer service)	7:30pm
금요성경강좌(Friday Bible study)	7:30pm
수요 어린이, 학생부 모임(Children & Youth Activity) Wednes	day 7:30pm
새벽기도(Morning prayer) (화금)	6:00am
선교특별예배(Mission S.S.) (매월 셋째 주일)	1:30pm
주일학교(Sunday Bible School) 각 학년별(K-12)	11:45am

제26-52호

2020년 12월 27일

● 큰 구원 ● 큰 계명 ● 큰 사명 Great Confession, Great Commandment, Great Commission



♡이달의 암송성구 Memory verse for the month♡

영접하는 자 곧 그 이름을 믿는 자들에게는 하나님의 자녀가 되는 권세를 주셨으니 이는 혈통으로나 육정으로나 사람의 뜻으로 나지 아니하고 오직 하나님께로부터 난 자들이니라(요 1:12-13). Yet to all who received him, to those who believed in his name,

he gave the right to become children of God-children born not of natural descent, nor of human decision or a husband's will, but born of God.(Jn. 1:14).



반석한인침례교회

Bansuk Baptist Church 2219 Brownlee Road Bossier City, LA 71111 (318)741 - 3132www.bansukamen.com

<수요예배> 오후 7:30분

이번주 수요예배는 없습니다.

식 사 당 번 Voluntary Meal Teams

	이번주 (This Week)	다음주(Next Week)	
<식사 당번> Meal Service Team	코로나19 바이러스로 인해		
<설거지 당번> Dish Wash Team	정상적인 음식 친교는 가지지 않습니다.		

주일 봉사 위원 Sunday Service Participations

	이번주(This Week)	다음주(Next Week)
기도 Prayer	유 성희 집사	김 옥환 집사
안내 Reception	Rafael Requena, 강상영	Rafael Requena, 강상영
헌금위원 Offering	유성재, 김선희	유성재, 김선희
헌화 Flower	자원하여 주세요.	자원하여 주세요.
특송 Special Music	목회자 가족	여전도회
유아담당(Nursery)	방 연경 자매	유 성희 집사

지난 주 출석현황 Last Week Church Attendance

주일예배	수요예배	새벽기도(화-금)	금요성경	Sunday
Sunday W.	Wednesday W.	Morning prayer	Friday Bib.	School
52명	玛	명	명	명

<지난 주 헌금현황 Last Sunday Offering>

십일조(Tithing)	2,881.00	감사헌금(Thanksgiving)	1,850.00
주일헌금(Sunday)	96.00	건축헌금(Building)	1,290.00
일천번제(Burnt)	15.00	미션건축(Mission Building)	0
선교헌금(Mission)	4,420.00	특별헌금(Special Offering)	.00

지난주 헌금합계(Total): \$10,552.00

다목적 건축 프로젝트(Murti-purpose Building Project): \$43,220.00

목표금액 Our Goal: \$100,000 2020, 10, 1-2021년 9:30일까지 By Oct. 1, 2020-Sep. 30, 2021

†교회행사계획(Church Planner)†

11, 15	선교특별예배 Mission s.s.
11, 22	추수감사 주일 Thanksgiving Sunday (추수감사 26일)
26-27	낚시대회 Fishing Competition
29	운영위원회 Operational Ministry Meeting
12, 6	가족합동예배Family J. S.
12, 13	건축위원회 모임 Building Committee Meeting 정기제직회 Board meeting
12, 20	크리스마스 예배 Christmas Service
12, 25	크리스마스 날 예배 Christmas Day Service
12, 27	새가족 환영축제 Welcome new families celebration
12, 31	윷놀이, 송구영신예배 및 기도 Yut Game, Year-end service and Prayer meeting
1, 3	가족합동새해예배, Family joint New Year service,
1, 17	선교특별예배 Mission s.s.
1, 25	루이지애나 교단 전도 컨퍼런스
1, 20	Louisiana Baptist Evangelism Conference(Ruston)
1, 31	교단 연합 기도회 Association United Prayer Meeting

* 교회행사 계획을 보시면서 위하여 기도해 주시기 바랍니다. 그리고 미리 계획하며 준비하여 더욱 아름다운 열매 맺기를 바랍니다.

♥ 감사를 함께 나눕시다 ~ Sharing your gratitudes

김보숙 - 주님의 회복을 주셔서 감사합니다!

김영심 - 구원해 주신 예수님 감사합니다!

김정황/이순옥 - 구주 나심을 감사합니다!

노성재/이경자 - 예수님, 이 세상에 오심을 감사합니다!

이용구/이재선 - 할렐루야 영광의 주님 감사합니다!

주님이 오신 귀한 달을 맞을 수 있음을 감사합니다!

찾아오시는 길 Direction to the church

반석교회 Bansuk Baptist Church	4	N
220	Brownlee Rd	220
Benton Rd	East Texas St	Airline Drive
West		East
To Dallas, TX		To Monroe, LA ★ 한국 가게 Korean Market